

Nous vous aidons à économiser



Les coupes de bœuf ou de porc ne sont pas disponibles chez les marchands dont le nom est précédé d'un astérisque. Ils ne vendent que de la charcuterie.

EN VIGUEUR
LES 12-13-14
AOUT 1971

FRUITS ET LEGUMES

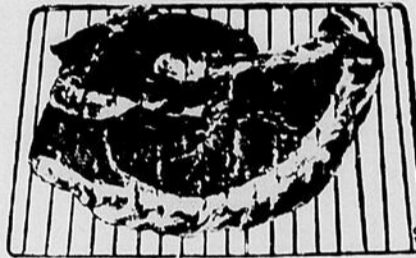
LAITUE Montréal
gros 18
pour **2.29**

PATATES numéro 1
du Nouveau-Brunswick
Sac 50 lbs **1.95**

PECHES Ontario
Panier de 4 pintes **1.49**

STEAK de pointe
DE SURLONGE LB **1.29**

ROSBIF
de pointe
de surlonge
LB **1.19**



Petit Poulet à BARB-Q
CANADA
CATEGORIE A



FASCICULE No 7
Une OFFRE Sensationnelle
4 DICTIONNAIRES DANS 1
UN VOLUME PESANT 12 LIVRES

16 FASCICULES et 1 RELIURE
PREMIER FASCICULE
OFFRE D'INTRODUCTION
.29 Seulement
LES FASCICULES 2 A 16
Seulement **.99** chacun
RELIURE **\$1.98**



- NOUVEAU -
Dictionnaire Géant
À ASSEMBLER VOUS-MÊME

- MEMBRES Groupe L.R.D.**
- Antoine Michaud Inc. St-Fabien 869-2054
 - Épicerie Royal Inc. 505 St-Germain 724-4169
 - Épicerie Jos Labbe 537 Tessier 723-7471
 - Marché Lebel Inc. 252 Bellavance 723-2241
 - Marché St-Robert 236 O. St-Robert 723-3233
 - Marché St-Agnès 284 St-Germain est 723-6652
 - Épicerie A. Picault 452 Lasalle, Nazareth 723-4109
 - Charles Bernier Lucville 739-4944
 - Mimentation Bernier Ste-Angele 775-7942
 - Épicerie Berger Inc. Sayabec 536-5715
 - Candide Brillant B.C. 736-4331
 - Arthur Chouinard Price 775-3734
 - Diogene Dumont St-Zénon Lac-Humou 743-5213
 - Eugène Bonne Biencourt 499-2150
 - Blondin Dubé St-Clément 963-2014
 - Laurent Dubé Esprit-Saint 80-w-2
 - H. L. Gendron Lac-au-Saumon 778-3245
 - H. Coerette & Fils Causapical 856-5254
 - J. B. Hudeau Squitack 855-2822
 - Lucien Marquis Trinité-des-Monts 15
 - Lucien Ouellet St-Michel 738-2171
 - E. T. Pettigrew Riv. Trois-Pistoles 851-1140
 - Leopold Perreault St-Léon-le-Grand 743-2851
 - Daniel Plante St-Gabriel 732-4275
 - Fernand Ruess St-Anaclet 723-3989
 - Thibault & Frères St-Moise 776-2166
 - Oscar Tremblay Ste-Hauteurs 732-4346
 - Le Marché Verreault St-Michel

KETCHUP aux tomates "HEINZ"

SUPER SPECIAL .45

Bouteille de 20 oz

VINAIGRE BLANC "HEINZ"

le temps des marinades est arrivé

Cont. 128 oz **.73**

ROTI de PORC

FRAIS - DESOSSE dans l'épaule sans gras
LB **.59**

.43

LA LIVRE

JAMBON
demi cottage
1 à 3 lbs **.67**

BACON
TRANCHE
de 1ère qualité
Paquet 1 lb **.63**

Mélange à gâteaux "DUNCAN HINES"

21 délicieuses saveurs
Bte 19 oz
2 pour **.99**

Margarine colorée "BLANCHETTE"

Enveloppée dans l'aluminium
Format de 1 lb

Super Spécial 3 pour .69

HUILE VEGETALE "Crisco"

Bouteille de 48 oz
SUPER SPECIAL 1.07

N'OUBLIEZ PAS D'ESSAYER NOS FAMEUX PRODUITS

Grad

SOUPES ASSORTIES "AYLMER"

POULET ET NOUILLES
CHAMPIGNONS
POULET ET RIZ
Bte 10 oz.
3 pour **.53**

Essui-tout "SCOTT"

LES DURS A LA TACHE
Decoratif floral
Paquet de 2 rouleaux **.55**

BEURRE D'ARACHIDES "Kraft" crémeux

Jarre 28 oz **.89**

BISCUITS SUCRES "DAVID" - Jelly Mix
Format de 2 lbs **.85**

Breeze

Détergent en poudre
"Breeze"
Serviettes de bain
PLUS: Débarbouillette GRATIS

SUPER SPECIAL 1.69

SAVON DE TOILETTE "LUX"

Paquet de 3 barres odeurs assorties
Marque à .39 **.37**

PAPIER DE TOILETTE "CASHMERE"

BLANC ou couleurs assorties
Paquet de 4 rlx
SUPER SPECIAL .47

SHAMPOING pour cheveux Head & Shoulders

Genre lotion
Format régulier 3.7 oz **1.09**

PATE A DENTS "CREST"

Savoir régulière
Format Familial **1.05**

Gagnantes du Marché Miracle
SEMAINE DU 26 AU 31 JUILLET 1971

Mme Jean-Guy Thibault, Case postale 352, St-Fabien 821.88
Antoine Michaud Inc., St-Fabien MARCHAND L.R.D.

Mme René Julien, Route Rurale No 1, Lussville 827.26
Fernand Ruess, St-Anaclet MARCHAND L.R.D.

Mme Roger Gagnon, R.R. No 2, Mont-Joli 825.30
Arthur Chouinard, Price MARCHAND L.R.D.

Mme Paul E. Lavoie, Rivière Trois-Pistoles 823.28
E. T. Pettigrew, Rivière Trois-Pistoles MARCHAND L.R.D.

Cure-Oreilles "Q-TIPS"

Boite de 5 lbs
Boite de 54's
.33

Monique Leyrac à l'OSM

La grande interprète canadienne de la chanson, Monique Leyrac, chantait pour la première fois avec l'orchestre symphonique de Montréal lors des Concerts Populaires Desjardins des mardi, mercredi et jeudi 20, 21 et 22 juillet, à la Salle Wilfrid-Pelletier. Le chef d'orchestre montrealais Neil Chotem était au pupitre. Monique Leyrac créait plusieurs chansons nouvelles composées spécialement

pour cette occasion.

Partout où elle a été invitée à chanter, que ce soit à Paris, aux Etats-Unis, à Londres, en Russie ou dans les grands centres canadiens, Monique Leyrac s'est imposée par la sincérité de son art.

Merveilleuse interprète et ambassadrice de la chanson canadienne, Monique Leyrac a enregistré sept microsillons

et a remporté les grands prix dans les festivals de Sopot en Pologne, et Ostende en Belgique.

Pour ses débuts avec l'orchestre symphonique de Montréal, Monique Leyrac a fait appel à Luc Plamondon, qui a écrit les paroles sur la musique des grands compositeurs: Vivaldi, Bach, Mozart, Beethoven, Smetana, Katchaturian et Villa-Lobos.

En plus de l'orchestre symphonique de Montréal, Monique Leyrac était accompagnée par cinq de ses musiciens: Denis Larochelle au piano, Marc Larochelle à la guitare-basse, Gilles Schetagne à la batterie, Jacques Perron à l'orgue et Claude Garden à l'harmonica.

En première partie du concert, Neil Chotem dirigeait ses propres arrangements de mélodies québécoises bien connues.

Ces concerts sont organisés en collaboration avec la régie de la Place des Arts. Les billets sont en vente aux guichets de la Place des Arts ainsi que dans les Caisses Populaires Desjardins de la région de Montréal.

« Près d'un saule, les eaux mortes »

Sur les eaux mortes d'un étang, le réalisateur a braqué ses caméras. Sous les eaux mortes, près d'un saule qui pleure, vit silencieusement un monde animal, étrange ou familier, que l'oeil de la caméra observe. Tour à tour jailliront, sous la lumière glauque, le têtard, «point virgule qui cherche sa phrase», la grenouille, le triton et leurs pires ennemis: le canard, le héron, la cigogne et le serpent, sans oublier l'homme, qui déciment la gent batracienne.

Heureusement très prolifiques, les batraciens survivent à tous les carnages.

Au fond de l'étang, les longs jours de l'été et la chaleur ont multiplié les espèces. Les mères ont enfanté.



Jacques Godbout, le réalisateur et Louissette Dussault, pendant le tournage de la comédie en musique et en couleur JE ME SOUVIENS DES AVENTURES ETRANGES DE L'AGENT IXE-13, L'AS DES ESPIONS CANADIENS, une production de l'Office national du film du Canada.

(photographie ONF: Jean-Paul-Bernier)

Beauté inaltérée



Où que se porte le regard, le paysage est superbe: majestueux Saint-Laurent, montagnes escarpées, paisibles villages! Le pays de Charlevoix, surnommé la "Suisse canadienne", est depuis longtemps le rendez-vous des artistes-peintres; de nombreuses toiles brossées dans la région ornent les musées de tout le Canada; elles portent des signatures aussi célèbres que celles de Clarence Gagnon, René Richard, Jean-Paul Lemieux. Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche recommande aux voyageurs étrangers de traverser Charlevoix où ils peuvent découvrir un Québec pittoresque, traditionnel, authentique.

Gilles Vigneault aux concerts populaires Desjardins

Lors des derniers Concerts Populaires Desjardins de l'été, qui auront lieu les mardi et mercredi 10 et 11 août, à la salle Wilfrid-Pelletier, l'orchestre symphonique de Montréal accueillera le grand chansonnier québécois, Gilles Vigneault.

En avril dernier, Gilles Vigneault rentrait au pays après une tournée de deux mois en France, en Belgique, en Suisse et au Luxembourg, tournée qui fut couronnée d'un succès retentissant. Au théâtre de la ville à Paris, il conquist un public de 10,000 personnes. La revue française "L'Actualité" le définissait en ces termes: "Un poète canadien, peut-être le meilleur défenseur de la chanson française". Par la suite, il fut invité à faire une autre tournée des pays francophones d'Europe en octobre prochain.

Entretiens, Gilles Vigneault vient de terminer l'enregistrement d'un nouveau disque "Le temps qu'il fait sur mon pays"

qui sera mis en vente en septembre. Un autre microsillon sera lancé au même moment en France. Il doit également publier prochainement trois ouvrages: Un Recueil de Contes, Un Roman de Science-Fiction et un Recueil de Poésie. Il y a quelques semaines, Gilles Vigneault présentait un spectacle à "Terre des Hommes".

Lors des concerts des 10 et 11 août avec l'OSM, Gilles Vigneault présentera plusieurs nouvelles chansons et quelques-unes de celles qui l'ont consacré auprès des publics canadien et européen. Léon Bernier sera au pupitre de l'orchestre symphonique de Montréal pour la deuxième partie de ces concerts où Gilles Vigneault sera en vedette. En première partie, Vladimir Jelinek dirigera des oeuvres de Smetana, Dvorak, Ravel et Matton.

Ce même programme sera répété le mercredi 12 août au Centre National des Arts à Ottawa.

CJBR-TV Rimouski

Semaine du 13 août au 19 août

VENREDI

- 10:15—En mouvement
- 10:30—Pépinot
- 11:00—Chaperonnette à pois (c)
- 11:30—Richard coeur de lion
- 12:00—Mes trois fils (c)
- 12:30—Glanures
- 13:00—Cinéma: Les dieux du stade
- 14:30—Pour vous mesdames (c)
- 15:00—Réseau soleil
- 16:00—Ulysse et Oscar (c)
- 16:30—Service secret (c)
- 17:00—Voyage au fond des mers (c)
- 18:00—Information à Télé 3
- 18:25—Sports
- 18:30—Madame est servie (c)
- 19:30—Soeur volante (c)
- 20:00—Dynastie des Forsythe
- 21:00—Mini chaud Jean Malo (c)
- 21:31—Format 60
- 22:30—Téléjournal (c)
- 22:48—Nouvelles du sport (c)
- 23:00—Cinéma: Je fais l'amour pas la guerre
- 1:00—FERMETURE.

SAMEDI

- 10:30—Tour de terre: Belles d'autrefois (c)
- 11:00—Fanfreluce (c)
- 11:30—Lassie (c)
- 12:00—Rue de l'anse
- 12:30—Les animaux chez eux (c)
- 13:00—Education au grand air (c)
- 13:30—Leçons de beauté
- 14:00—Les 4 saisons (c)
- 14:15—Jeux Pan Américains (c)
- 15:45—Les Jeux du Québec (c)
- 17:30—Rinaldo, Rinaldini (c)
- 18:00—Mon pays et le sien (c)
- 18:30—Film
- 18:35—Atome et Galaxies:
- 19:00—Farzan (c)
- 20:00—Soccer: New York à Montréal (c)
- 22:00—Le monde de la caricature (c)
- 22:30—Téléjournal (c)
- 22:46—Nouvelles du sport (c)
- 22:58—Cinéma: Judex
- 1:00—FERMETURE.

DIMANCHE

- 10:00—Le jour du Seigneur
- 11:00—Visages de l'Eglise
- 12:00—Français d'aujourd'hui
- 12:30—Les Soviétiques (c)
- 13:00—Travaux et les jours
- 13:30—Francophonissime
- 14:00—Vieux Montréal (c)
- 14:30—Univers des sports (c)
- 16:00—Les jeux du Québec (c)
- 17:00—Documentaires Canadiens:
- 18:00—5 D
- 18:30—Film
- 18:35—Invitation au loisir (c)

- 19:00—Quelle Famille (c)
- 19:30—Zoom en liberté (c)
- 20:31—Les beaux dimanches:
- 22:30—Téléjournal (c)
- 22:46—Sport-Dimanche (c)
- 23:00—Guillemin: Jeanne d'Arc
- 23:30—Des jours et des hommes
- 0:00—Cinéma nouveau d'hier et d'aujourd'hui
- 1:30—FERMETURE.

LUNDI

- 10:15—En mouvement
- 10:30—Pépinot
- 11:00—Agent sans secret (c)
- 11:30—Richard coeur de lion
- 12:00—De la jungle à la piste
- 12:30—Vivre en ce pays: Saguenay Lac St-Jean (c)
- 22:48—Cinéma: Devant lui tremblait tout Rome
- 14:30—Pour vous mesdames (c)
- 15:00—Réseau Soleil (c)
- 16:00—Ulysse et Oscar (c)
- 16:30—Woody le pic (c)
- 17:00—Perdus dans l'espace (c)
- 18:00—L'Information à Télé-3
- 18:30—Madame est servie (c)
- 19:30—Sol et gobelet (c)
- 20:00—Ma sorcière bien-aimée (c)
- 20:30—Les trois as (c)
- 21:00—Prise 1 (c)
- 21:30—Claude Blanchard (c)
- 22:30—Téléjournal (c)
- 22:48—Nouvelles du sport (c)
- 23:00—Télé-Archives
- 0:00—Cinéma: Il était un vieux, une vieille
- 1:45—FERMETURE.

MARDI

- 10:15—En mouvement
- 10:30—Calculus
- 11:00—Fourmi atomique (c)
- 11:30—Robin des bois
- 12:00—Enquêtes Jobidon
- 12:30—Le chevalier de maison rouge
- 13:00—Cinéma: Le monde du silence
- 14:30—Pour vous mesdames (c)
- 15:00—Réseau Soleil (c)
- 16:00—Ulysse et Oscar (c)
- 16:30—Grugeot et délicat (c)
- 17:00—Daniel Boone (c)
- 18:00—L'Information à Télé-3
- 18:30—Mannix
- 19:30—Cinéma Kraft: trois épées de Zorro
- 21:00—Moi et l'autre (c)
- 21:30—Portrait d'une personnalité de la chanson (c)
- 22:00—Prenez le volant
- 22:30—Téléjournal (c)
- 22:48—Nouvelles du sport (c)
- 23:00—Son et images (c)
- 23:30—Ciné-club: La montée au ciel
- 1:15—FERMETURE.

MERCREDI

- 10:15—En mouvement
- 10:30—Pépinot
- 11:00—Linus (c)
- 11:30—Richard coeur de lion
- 12:00—La vie qui bat
- 12:30—Histoire d'une ville (c)
- 13:00—Cinéma: Eugénie Grandet
- 14:30—Pour vous mesdames (c)
- 15:00—Réseau Soleil
- 16:00—Ulysse et Oscar (c)
- 16:30—Picolo (c)

JEUDI

- 10:15—En mouvement
- 10:30—Robin Fusée (c)
- 11:00—Mini Fée (c)
- 11:30—Robin des bois
- 12:00—Le monde en liberté (c)
- 12:30—Cadets de la forêt (c)
- 13:00—Cinéma: La ravissante
- 14:30—Pour vous mesdames (c)
- 15:00—Réseau Soleil
- 16:00—Ulysse et Oscar (c)
- 16:30—Pirate Maboule (c)
- 17:00—Bugs Bunny (c)
- 17:30—Banana Splits
- 18:00—L'Information à Télé-3
- 18:30—Madame est servie (c)
- 19:30—Les grands films: La fliibustière des Antilles (c)
- 21:30—L'homme et ses inventions (c)
- 22:00—Conférence de Presse
- 22:30—Téléjournal (c)
- 22:48—Nouvelles du sport (c)
- 23:00—Jean Vilar (c)
- 23:29—100,000 chansons (c)
- 23:57—Cinéma: Colère noire
- 1:45—FERMETURE.

Vous connaissez The Chairman ?



Les Chairman groupent : Jacques Pineau, à la batterie, Rock Bélanger, guitariste soliste, Marc Boucher, guitare accompagnement et André Caron à la basse. Ils demeurent tous les quatre à Bic. Leur âge varie de quinze à six-sept ans.

Ils sont vraiment dans le feu du rythme et de la musique. Leur formation remonte à dix mois. Chacun avait ses instruments et pratiquait, ils ont alors décidé de se réunir et de tenter leur chance. Leur succès ne s'est pas fait attendre. Tout marche au-delà de leur espérance. La plupart du temps ils jouent à Mont-Joli, Price, au à St-Fabien. Ils viennent très rarement à Rimouski, mais quand ils viennent il ne faudrait pas manquer leur spectacle. Ce soir ils sont justement au Café Terrasse. C'est quand même assez étonnant de voir ce que des garçons de leur âge peuvent faire. Ils nous interprètent avec beaucoup d'adresse des pièces de Jimmy Hendrix, Sly and the Family Stone, Black Sabbath et d'autres "gros noms" de la musique underground. Leur répertoire comprend également quelques compositions du groupe.

Une journée de pratique leur suffit pour apprendre une chanson. Une fois qu'elle est apprise, ils la travaillent jusqu'à ce qu'ils soient satisfaits eux-mêmes de leur rendement. Les Chairmans choisissent ensemble leurs chansons. Ils prennent un mois environ pour monter entièrement leur répertoire. Un petit détail à formuler, la voix du chanteur, André, est vraiment admirable. Je crois que maintenant les Chairmans chantent tous les quatre.

Ils ont aussi l'intention de se lancer dans la composition de chanson, ce qu'ils font déjà, mais en français. Ils veulent pour cela acquérir un peu plus de pratique et d'expérience. Car, comme le précise Jacques : "Avec plus d'expérience, meilleure est la qualité." Il n'y a pas à en douter.

The Chairmans aiment beaucoup faire régner une ambiance agréable. Selon eux, la présence sur scène des musiciens influence beaucoup la participation du public. Ils essaient également de satisfaire leur public de ce côté-là. Depuis un bon bout de temps déjà, ils ont atteint ce but.

Donc les Chairmans vous don-

nent rendez-vous au Café Terrasse ce soir, et c'est un spectacle à ne pas manquer.

Liz Morency

Sélections-FM

VENDREDI, LE 13 AOUT: Concert du vendredi (15h00): concerto triple pour violon, flûte & clavecin de Bach; les créatures de prométhée op. 43 de Beethoven; symphonie no 3 en ré mineur de Bruckner. Musique de chambre (22h30): sonate en do pour violoncelle & piano de Boccherini; quatuor no 2 en ré mineur op. 40 de Danzi; divertimento pour violoncelle & orchestre de Haydn.

SAMEDI, LE 14 AOUT: Musique de chambre (21h00): 3 sonates pour violon & piano de Beethoven. Petit concert (22h30): I palpiti op. 13 de Paganini; sérénade en ré majeur de Mozart; le bourgeois gentilhomme de Lully.

DIMANCHE, LE 15 AOUT: Symphonies (20h00): "les vierges sages" de Bach-Walton; "Love in bath" de Haendel. Récital vocal (21h00): Gérard Souzay, baryton. Musique sacrée (22h30): psaume no 15 de Marcello; magnificat pour 4 voix soli de C.P.E. Bach.

LUNDI, LE 16 AOUT: L'heure stéréophonique (20h00): "les petits riens" de Mozart; symphonies pour cordes nos 9-10-12 de Mendelssohn. Concert stéréo (21h30): symphonie no 3 de Mahler; "L'histoire du soldat" suite de Stravinsky. Jazz stéréo (23h30): quartette de George Benson.

MARDI, LE 17 AOUT: Concert du mardi (15h00): concerto pour violoncelle, 2 cors & orchestre de Boccherini; symphonie no 31 en ré de Mozart; sérénade en mi majeur de Dvorak; rhapsodie de la soie de Damase; fantaisie écossaise de Bruch. Soirée d'opéra (20h00): "Lucia di Lammermoor" de Donizetti. Divertissement (23h30): Offenbachiana avec l'orchestre du théâtre national de Paris, dirigé par M. Rosenthal.

MERCREDI, LE 18 AOUT: Les nouveaux disques (20h00): enregistrements stéréos columbia MS7421 & 7389 sonate en trio no 5 en do majeur; prélude-chorale; prélude et fugue en mi mineur de Bach; concerto no 5 en la majeur pour violon, dit "turc" de Mozart. Jazz entre nous (21h00): une émission de Jean Archambault. Opérette (22h00): "le pré-aux-clercs" de Hérold.

JEUDI, LE 19 AOUT: Concert du jeudi (15h00): 4 sonates en trio de Beethoven; symphonie en sol mineur de Berwald; sérénade no 7 de Mozart. Folklore (21h00): au Canada (Jacques Labrecque) Musique de chambre (22h30): variations sur "more palatino" de Buxtehude; sonates pour hautbois & clavecin de Devienne.

CARTIER RIMOUSKI

Tél. 723-2791

Du vendredi, 13 août au vendredi, 19 août

Dimanche: CINDY et DONNA, 1h, 4h15, 7h15 et 10h15

GARDE-BEBE pour Papa: 2h30, 5h45 et 8h45

Sur semaine: CINDY et DONNA, 7h et 10h15; **GARDE-BEBE:** 8h30



Deux soeurs qui ont le diable au corps

18 ans

Des scènes osées

CROWN INTERNATIONAL PICTURES presents

CINDY & DONNA

EN FRANÇAIS

COLOR BY DELUXE

NOTICE TO THE PUBLIC
THE PRODUCER OF THIS PICTURE
REQUESTS THAT IT BE EXHIBITED
FOR ADULTS ONLY!

Starring

Debbie Osborne • Nancy Ison • Cheryl Powell • Max Manning • Tom Koben

Directed by

Robert Anderson and Terry Anderson • Robert Anderson • Barry Clark • Robert Ragland

A Tempo Enterprises Production A Crown International Pictures Release

GARDE BÉBÉ POUR PAPA



2e grand film

Appelée pour garder le bébé à la somptueuse villa, la fascinante Susan Roman s'occupe du papa.



En couleurs! Drogue! Erotisme! Intrigue corsée. Action tripdante.



WHAT GAMES DID MOMMY PLAY WHILE DADDY WAS AWAY?
George E. Carey • Susan Roman • James Alan • Luanna Roberts • Anthony Vetter
Directed by Don Henderson • Edited by Dick Elliott • Screenplay by George E. Carey • Music by Bob Ragland
A DUNDEE PRODUCTION A CROWN INTERNATIONAL PICTURES RELEASE

Bientôt: La FAUTE de l'abbé MOURET de George Fraju d'après le roman de ZOLA

ROUTE NATIONALE STE-LUCE entre RIMOUSKI et MONT-JOLI

DRIVE-IN

Ciné Parc **BAS ST-LAURENT**

RENSEIGNEMENTS 739-4338 AFFAIRES 739-4817

VENDREDI A JEUDI du 13 au 19 AOUT

ADULTES : \$1.50 ENFANTS : GRATUITEMENT

FAITES PLAISIR À TOUTE LA FAMILLE

OUVERT TOUS LES SOIRS

BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS

LES ENFANTS SONT ADMIS SANS AUCUN FRAIS D'ADMISSION

FINI LE PROBLÈME DES GARDIENNES

LA PROJECTION DÉBUTE AU CRÉPUSCULE VERS 8h30 p.m.

LE MONDE DE L'ADOLESCENCE FRAGILE QUI A BESOIN D'AFFECTION ET DE TENDRESSE

LE FILM QUI ÉVEILLE L'ÉMOTION, LA SENSIBILITÉ ET L'AMOUR !

UNE ŒUVRE PUISSANTE ÉMOUVANTE QUI TOUCHE LE CŒUR

5 MILLIONS DE SPECTATEURS À TRAVERS LE MONDE L'ONT DÉJÀ APPLAUDI...

DE RETOUR À LA DEMANDE GÉNÉRALE LE PLUS GRAND SUCCÈS DE L'ANNÉE !

L'INCOMPRIS

EN SUPERBES COULEURS

VOICI "MILO" LE FILS CADET... FRAGILE, QUI JOUIT DE TOUT L'AMOUR DE SON PÈRE... MAIS A QUI MANQUE L'AMOUR D'UNE MÈRE!

VOICI "ANDRÉ" LE FILS AÎNÉ... UN ENFANT VIF DÉBOUTÉ DE TENDRESSE et de JEUX... MAIS NON PAS MOINS SENSIBLE et PROFOND... DÉLAISSE PAR L'AMOUR DE SON PÈRE.

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!

SOIRÉE FAMILIALE LE JEUDI SOIR

\$2.00 par automobile seulement peu importe le nombre d'occupants.

COMME DEUXIÈME SUCCÈS

Mais, y sont fous ces Romains

Les VOICI À L'ÉCRAN "ASTERIX, OBELIX PANORAMIX, ABRARACOURCIX, IDEFIX et ASSURANCETOUREIX" dans "ASTERIX Le GAULOIS"

en Couleurs et PRIMEUR

Cinéma Auditorium

723-3646

Deux grands romans d'amour réunis dans un même programme

VENDREDI A JEUDI 13 au 19 AOUT - \$1.50

Elle vit un amour acheté avec des larmes...
UN AMOUR ARRACHÉ À UNE ÉPOUSE
LÉGITIME ET À DES ENFANTS!



L'HISTOIRE D'UNE FEMME QUI DEVAIT SE FERMER LES YEUX
À LA MONTE QUAND ELLE OUVRIT SON CŒUR À L'AMOUR

Susan Hayward * John Gavin

VERA MILES VIRGINIA GREY

Histoire d'un Amour!
(Back Street)

EN EBLOUISSANTES COULEURS

Le récit d'un homme qui trouva, entre les notes bleues de son piano, un grand amour et le perdit à l'aube naissante !

L'IMMORTEL
EDDY DUCHIN

Toute la musique qui aujourd'hui encore fait danser le monde !

TYRONE POWER KIM NOVAK

CINEMASCOPE TECHNICOLOR

La vie de ce célèbre pianiste qui avait quatre passions sa femme... son fils... sa musique... et chiquita...

TYRONE POWER * Victoria Shaw

KIM NOVAK

"Tu seras un homme mon fils"

en couleurs

VERSION DE "EDDY DUCHIN STORY"

Pastorale du "camping"

Une situation nouvelle pour nous

Le camping prend de plus en plus d'importance dans notre région. Depuis une couple d'années, un nombre considérable de familles quittent les villes chaque semaine pour passer la fin de semaine sur les terrains de camping de la région. Même si le relevé complet n'a pas été fait concernant le nombre de terrains, de familles qui y séjournent, il n'est pas exagéré d'affirmer que c'est par centaines qu'on y retrouve des familles à chaque fin de semaine. A celles-ci s'ajoutent les touristes de l'extérieur qui campent occasionnellement lors d'un voyage dans la région. C'est un phénomène nouveau, lié à la civilisation des loisirs qui prennent une grande importance dans la vie de l'homme d'aujourd'hui.

Nous ne pouvons pas l'ignorer et nous devons en tenir compte dans notre travail pastoral. Nous devons, autant que possible, suivre notre peuple dans ses lieux de loisirs, afin que ces jours de repos, de paix, de fraternité deviennent des jours de détente et de joie chrétienne.

Quelques orientations qui pourront être utiles à tous

Le service dominical est déjà assuré sur quelques terrains. Nous croyons opportun de donner les quelques orientations pastorales suivantes pour aider la promotion heureuse de ce type nouveau de pastorale.

1° La prise en charge du service pastoral sur un terrain de camping revient au personnel sacerdotal de la paroisse où est situé ce terrain;

2° il revient à ce personnel sacerdotal de déterminer s'il y a urgence pastorale ou non d'assurer le service dominical sur un terrain de camping;

3° pour décider, on tiendra compte des facteurs suivants: y a-t-il un nombre suffisant de campeurs? un lieu de culte convenable pour la célébration, c'est-à-dire un abri au moins pour le célébrant? A quelle distance de l'église paroissiale ce terrain est-il situé? ...

4° la fabrique de la paroisse fournit les objets de culte nécessaires, v.g. ornements, vases sacrés, etc...;

5° le propriétaire du camping fournira au prêtre un endroit convenable pour les confessions ou encore un

lieu facilement accessible des campeurs qui désiraient rencontrer le prêtre responsable du "camping";

6° le propriétaire affichera dans un endroit bien en vue l'heure de la messe dominicale au "camping", et l'horaire des messes qui se célèbrent à l'église paroissiale; celui-ci considèrera qu'il lui revient d'assurer l'ordre sur le terrain au moment de la célébration de la messe;

7° le propriétaire ne peut exiger aucun droit d'entrée pour l'assistance à la messe;

8° la quête revient en entier à la fabrique de la paroisse où est situé le "camping";

9° si le clergé de la paroisse ne peut assurer seul le service pastoral sur le terrain de "camping", le curé s'assurera le concours d'un prêtre de l'extérieur. Celui-ci sera rétribué au tarif des vicaires dominicaux. (tarif déjà déterminé pour notre diocèse);

10° il serait souhaitable que le prêtre en charge d'un "camping", avec la collaboration du propriétaire, mette sur pied un comité de pastorale, ayant la responsabilité

de préparer les célébrations, de favoriser la participation ... etc. (en autant que cela est possible);

11° quelques clubs de "camping" visitent les terrains aménagés dans le diocèse. Si un prêtre accompagne ces groupes organisés,

nous demandons à ce prêtre, pour rendre service au curé de la paroisse concernée, d'avertir quelques jours à l'avance le curé de la paroisse où est situé le "camping". C'est une collaboration qui s'impose entre nous et qui facilitera un service religieux plus efficace.

**A
LA
RIVIERE
HATEE**



Piste de Go-Kart

(près du Centre d'Equitation)

**EN OPERATION
TOUS LES JOURS**

de 1 h. p.m. à 11 h. p.m.

POUR RESERVATION

Tél. 723-9130

ne souffrez plus de

SURDITÉ

...consultez votre médecin sans délai
...s'il vous suggère un appareil auditif
...laissez-nous vous aider

ECRIRE OU TELEPHONER

Beltone de Rimouski

**VENTE
RÉPARATION** pour toutes les marques
BATTERIES

116 St-Germain O., suite 118
Rimouski. 723-7989



Mlle Ghislaine Jean




MONSIEUR LUDGER OUELLET

Monsieur André P. Ouellette, a.v.a., Gérant de La Laurentienne Compagnie Mutuelle d'assurance, a le plaisir d'annoncer la nomination de Monsieur Ludger Ouellet comme Représentant Spécial.

A ce titre, Monsieur Ouellet s'occupera particulièrement du développement de la région de Rimouski dans le commerce de l'assurance-vie, l'assurance-salaire, les fonds de pension et l'assurance collective.

Monsieur Ouellet compte douze années d'expérience dans le domaine de l'assurance-vie et possède toutes les connaissances nécessaires pour bien servir la population de la région.

Monsieur Ludger Ouellet demeure à 141 d'Auteuil, Rimouski et son numéro de téléphone est: 723-8445.



Roulez sûr... et l'esprit tranquille

VÉRIFICATION DE SÉCURITÉ EN 10 POINTS

ENTRETIEN DE SÉCURITÉ À PRIX SPÉCIAL

- ✓ PHARES.
- ✓ ESSUIE-GLACES.
- ✓ DIRECTION.
- ✓ RÉTROVISEURS.
- ✓ AVERTISSEUR.
- ✓ GLACES.
- ✓ SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT.
- ✓ FEUX ARRIÈRE, CLIGNOTANTS, SYSTÈME MULTICLIGNOTANT, FEUX DE POSITION LATÉRAUX.
- ✓ PNEUS.
- ✓ FREINS.

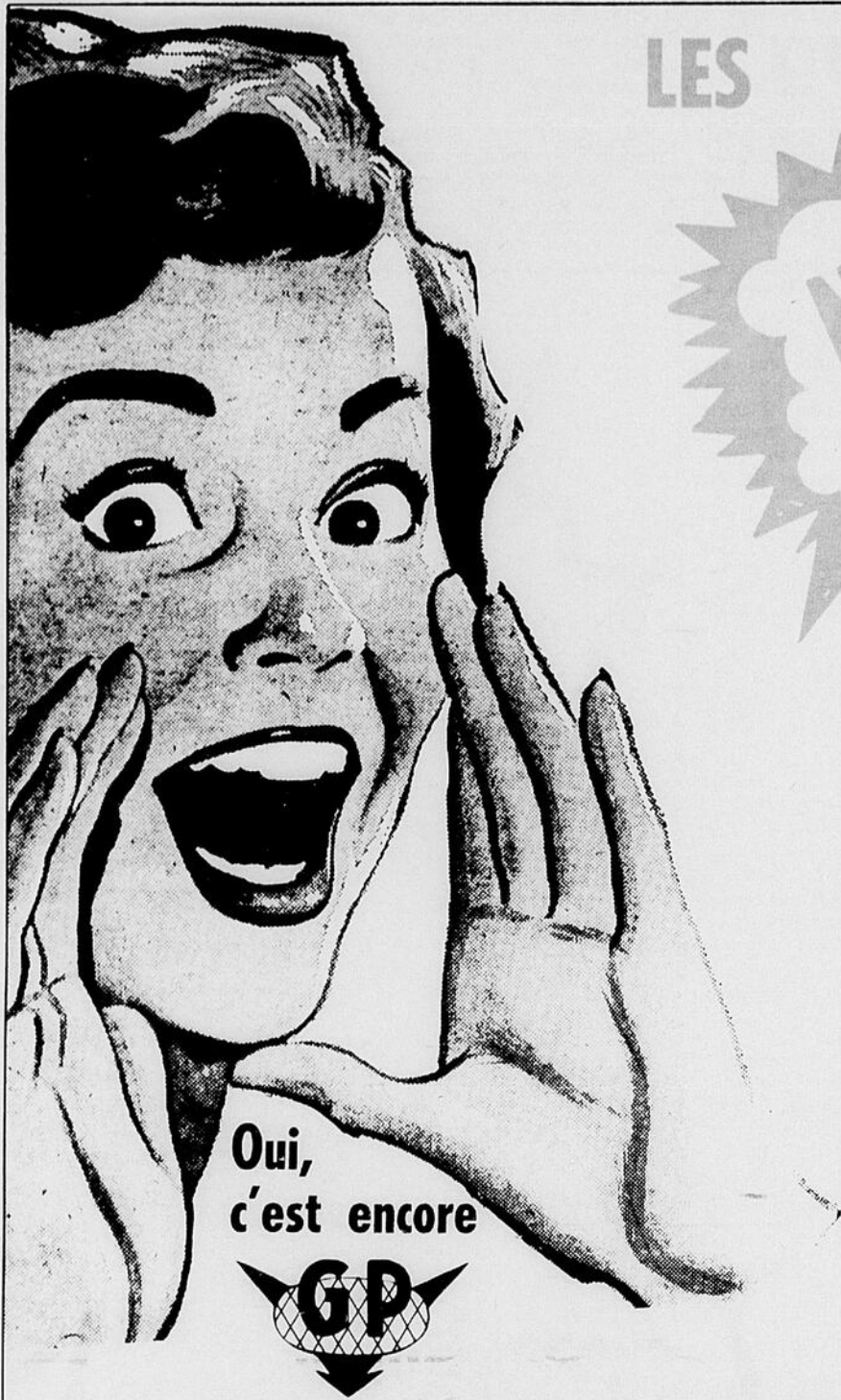
**NEZ
SANS TARDER**



BOULEVARD
INC.

**375, bl. Jessop
RIMOUSKI
723-6551
REMORQUAGE
Dimanche et fêtes
723-5890**

Nous n'employons que les pièces General Motors authentiques



Oui,
c'est encore



mon marché préféré

LES



BAS PRIX MAGIQUES



Rimouski - Mont-Joli - Matane

**Ketchup
Heinz**

Format
20 oz
la bout. **.45**

**Betteraves
marinées**

"HABITANT"
24 oz
la jarre **.35**



DINDES

Canada Caté

8 à 12
LBS

SEULEMENT

LA LB

.3



Huile Crisco

38 oz
la bout. **.99**

POIS VERTS

7 BTES **1.00**

IDEAL
10 oz

INSTANT Quik

au chocolat
bte de 2 lb **.95**

BLE D'INDE

en sauce Libbys 10 oz

4 btes **.59**

POULET

"Cordon Bleu" tins 7 oz

2 btes **.69**

KOSHER DILL

"HEINZ"
24 oz **.53**

Chow-Chow vert

"HABITANT"
16 oz
le pot **.37**

Gâteaux caramel

de Vachon
bte de 12s **.49**

EAU minérale

(type Vichy)
source vive 30 oz

4 bout. **1.00**

Poudre Détergent

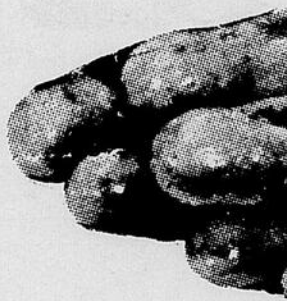
"PUNCH"
format géant **.89**

Désinfectant

"FLORIENT" **.49**

SHAMPOO

BRIGHT SIDE
6 oz **.89**



Champig

Concom

NO 1 ONTARIO

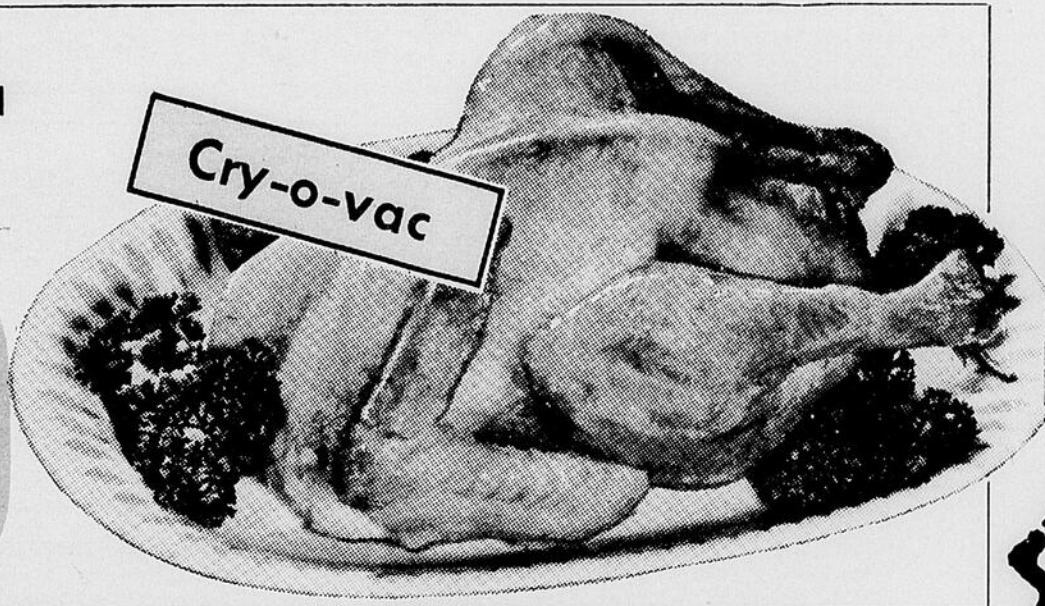
SEULEMENT

CHACUN

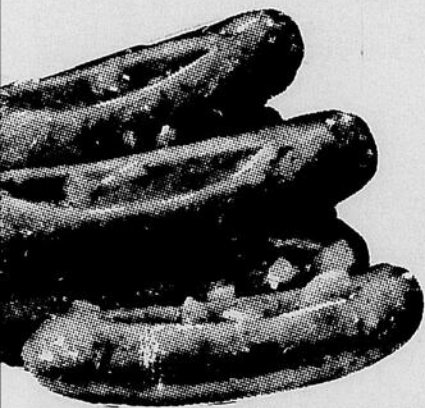
Procurez-vous un
SET DE VAISSELLE
en céramique de Beauce
que vous pouvez acheter
morceau à morceau
chaque semaine à moitié
prix avec chaque achat
de \$5.00.
Voyez-les en étalage dans
chacun des magasins

SONT IMBATTABLES

fraîches ou
catégorie A



39



**Saucisses fraîches
de porc**
LA LB **.49**

BACON tranché
PQT 1 LB
LE PQT **.57**

FOIE DE VEAU
Local tranché
LA LB **1.59**



**Super
Spécial**
1 lb de BEURRE

seulement

la lb

.59

Avec chaque achat de \$5.00



PECHES
FRAICHES
NO 1 ONTARIO
1.25
LE PANIER

Cantaloups
FRAIS
grosueur 45
.29
CHACUN

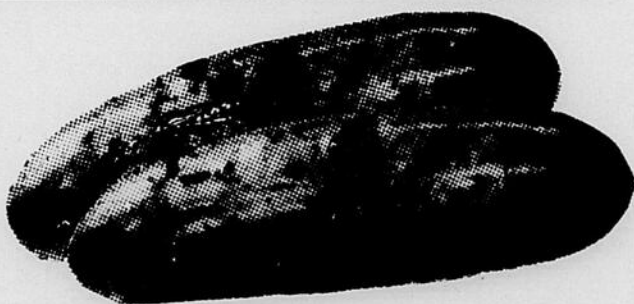
gnons frais

CELLO 1/2 LB

.43

mbres frais

.09



CHEZ  C'EST AMICAL...

et les

**NOUVEAUX
BAS PRIX**

BAS PRIX MAGIQUES

ÇA M'EMBALLE

HOROSCOPE



LE BELIER. Avec de la patience et du doigté vous arriverez à des résultats satisfaisants. Vous auriez tort de vous décourager. Une personne de l'autre sexe s'intéresse vivement à vous.



LE TAUREAU. Des perspectives s'ouvrent devant vous et devraient vous permettre d'atteindre vos buts immédiats. Cherchez le moyen de manifester directement vos sentiments.



LES GEMEAUX. Vous semblez vraiment négliger vos rapports avec vos parents et vos amis; soyez plus sociable, Vous aurez une belle occasion de faire avancer un projet qui vous tient à coeur.



LE CANCER. Si vous négligez une affaire ancienne vous vous exposez à des conséquences fâcheuses. Vous devriez exercer plus de surveillance dans la marche d'une affaire importante.



LE LION. L'absence d'une personne vous cause un chagrin qui persiste. Si vous terminez une chose commencée, vous aurez une belle réussite. Une lettre se fait encore attendre. Patientez.



LA VIERGE. Tout excès d'optimisme peut s'avérer dangereux cette semaine, il vaut mieux pratiquer la prudence et la modération, il y a beaucoup de bruit pour une affaire de rien.



LA BALANCE. L'inspiration, que vous recherchez peut vous venir d'un peu plus d'observation de ce qui se passe dans votre entourage. La tendresse et l'affection joueront un grand rôle dans votre vie.



LE SCORPION. Des questions financières peuvent se régler sans difficulté. Occupez-vous davantage de vos problèmes de famille. Manifestez plus ouvertement vos sentiments envers vos proches.



LE SAGITTAIRE. Cette semaine vous, devrez réfléchir avant de poser n'importe quel acte, la nervosité pourrait vous jouer de vilains tours.



LE CAPRICORNE. Des gens de votre entourage sont susceptibles de vous nuire en certaines occasions, par contre des amis peuvent vous rendre des services appréciables. Ne prenez pas pour acquis ce qu'on vous racontera.



LE VERSEAU. Rien de sensationnel dans le domaine de vos sentiments. Si vous éprouvez quelques déceptions, elles proviendront du domaine des affaires. Vous avez des relations d'affaires avec un intrus.



LES POISSONS. Cette semaine, vous faites des projets, mais vous ne vous donnez pas la peine de les mettre à exécution.

Décès de M. Joseph Desrosiers



Né à Ste-Luce, le 6 mars 1882. Marié à Lucia Dionne, le 5 octobre 1905.

Après de brèves études, il travailla au service de la compagnie de Téléphone.

En 1908, il a été nommé gérant du district de Rimouski pour la compagnie de Téléphone Nationale.

En 1917, M. Desrosiers débuta dans le commerce d'épicerie et l'opéra jusqu'en 1933, après quoi, il s'associa à M. Albert Dionne sous le titre de Desrosiers & Dionne Enrg. pour l'opération d'un garage avec la franchise de Ford Motors.

En 1925, il était élu échevin de la ville de Rimouski, et s'occupa de politique municipale pendant vingt ans.

M. Desrosiers était à sa retraite depuis 1947. Il est décédé à l'âge de 89 ans et 6

Une autre subvention

M. Jean Marchand, ministre de l'Expansion économique régionale, a annoncé aujourd'hui l'octroi d'une subvention au développement régional à Canco Power Ltd., de Montréal. Quelque 135 emplois seront ainsi créés.

Grâce à cette subvention, la compagnie construira une fabrique d'accumulateurs à Louiseville, Québec.

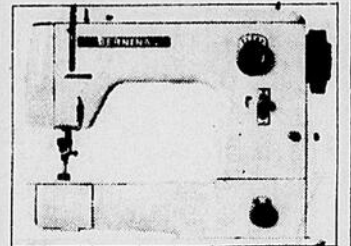
mois, le 31 juillet 1971.

Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Gilberte (Mme J.P. Gauthier) de Montréal; Mme Léopold Desrosiers (Rita Côté) de Rimouski; Laurette & Lucille de Rimouski; M. & Mme Gérard Jean (Marie) de Montréal; M. & Mme Gédéon Coulombe (Alice) de Lasalle; M. & Mme Maurice Nadon (Madeleine) de Toronto; M. & Mme Roméo Boulanger (Yvette) de Québec; M. & Mme Roger Desrosiers (Anita Bouillon) de Rivière-du-Loup; M. & Mme Georges Desrosiers (Gertrude Lavoie) de Québec, ainsi que 16 petits enfants et son frère Elie Desrosiers de Mont-Joli.

GEORGES THERIAULT

représentant des machines à coudre

"BERNINA"



Atelier de réparations de tous genres de machines et aiguisage de ciseaux.

449 rue Champlain RIMOUSKI

Tél: 723-2068

M. Claude Dubé sollicite votre encouragement pour

- UN BON LAVAGE
- CHANGEMENT D'HUILE
- FAIRE LE PLEIN DE VOTRE RESERVOIR
- VERIFICATION DE FREINS
- REPARATION DE SILENCIEUX

SERVICE CHAMPLAIN
100, ave St-Louis — RIMOUSKI
Tél.: 723-1060



ROBERT TRUDEL
OPTICIEN D'ORDONNANCES

LUNETTES VERRES DE CONTACT

BUREAU CHEF
CENTRE MEDICAL BERGER
1000 CHEMIN STE-FOY # 16
QUÉBEC 6

CENTRE MEDICAL
161 rue Rouleau,
107, Rimouski
Tél. 723-4514

VISITEZ A RIMOUSKI

Bertin

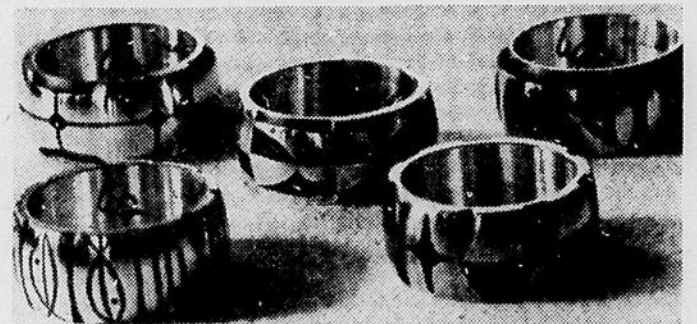
TAPIS

TAPIS à Moitié Prix

283 EST ST-GERMAIN
Tél.: 723-3866 ou 723-5025

FUTURS MARIÉS

Bagues à diamants et joncs



Cadeaux pour futurs mariés :

- Verre taillé
- Bibelots : bois, cuivre et porcelaine, etc.

BIJOUTERIE ST-GERMAIN Enr.

Tél.: 724-4300

96, ST-GERMAIN OUEST, RIMOUSKI

Gilbert Rioux gagne le concours



Gilbert Rioux, "le meilleur jeune agriculteur au Québec" n'a que 19 ans. Il représentait le Cercle des jeunes ruraux de Saint-Simon près de Rimouski, cercle qui confirme sa valeur en remportant sa seconde victoire au Concours du Mérite agricole des jeunes en autant d'année.

Le gagnant du concours du Mérite agricole des jeunes n'a que dix-neuf ans; mais il possède déjà, de son métier, une compréhension égalant celle d'un cultivateur en pleine maturité.

C'est sans doute la raison pour laquelle Gilbert Rioux, participe intensément aux activités du cercle des jeunes ruraux de St-Simon, près de Rimouski, cercle dont la valeur se confirme par son second gain du concours du Mérite agricole en autant d'années.

Gilbert Rioux raconte que son cercle a délégué trois représentants au concours

régional qu'il a remporté dans la classe des jeunes agriculteurs. Le jeune Rioux a ensuite représenté la région du Bas-du-Fleuve et de la Gaspésie à Québec, les 13 et 14 juillet dernier.

Il met au compte de sa connaissance poussée de la brochure sur les douze régions agricoles du Québec, publiée par le ministère de l'Agriculture, le succès remporté à l'examen écrit que les candidats ont dû subir.

En conversant, il semble clair également que le "meilleur jeune agriculteur au Québec" ait été influencé

par son père et son frère aîné: des deux il parle avec chaleur et fierté.

Dans le cas de son père, les propos de Gilbert Rioux tiennent à leurs projets communs pour leur ferme: continuation de la production laitière pour le marché de consommation du village de St-Simon et de la ville de Trois-Pistoles, vaste plan de drainage du sol "difficile parce qu'argileux".

De son frère aîné, Gilbert souligne avec une pointe légitime de fierté qu'il est avancé dans son cours d'agronomie, à l'issue duquel il deviendra un spécialiste en horticulture ornementale.

Revenant à ses projets, le jeune lauréat mentionne qu'un agrandissement des 230 arpents de la ferme familiale permettrait d'amorcer une expérience en élevage de bovins de boucherie.

Ce jeune homme, au faciès de jeune viking, avec son teint bronzé, ses cheveux très longs et sa courte barbe, est, de plus, intéressé par la modernisation des opérations agricoles.

Gilbert Rioux et son père en sont déjà rendus à l'alimentation d'été par la méthode du "zéro grazing"; mais l'ambition du jeune homme ne s'arrête pas là.

Ainsi, il est intrigué par une machine de boulettage du foin qu'un ami a vu en

Europe au cours d'un voyage organisé par l'Office franco-québécois de la jeunesse.

Comme ce jeune agricul-

teur ferait également un excellent ambassadeur à l'étranger, il ne fait pas de doute qu'il pourra voir un jour cette mystérieuse machine.

A VENDRE



Hôtel de 12 chambres, dont 6 avec lavabos. Licence complète. Salle à manger. Salle de danse moderne avec Salon-Bar. Intérieur rénové en pré-fini. Système de chauffage à eau chaude. Système d'alarme, Etc. Extérieur fini en clapboard de masonite. Fondation en béton. Grande cave. Vaste terrain de stationnement. Bon chiffre d'affaire. Très bonnes conditions de paiement. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Livrable le 31 août. S'adresser à:

Immeubles & Placement J. A. INC.

COURTIERS EN IMMEUBLES

30 Est, rue Evêché, Rimouski

Tél.: 723-6335

Soir: 723-2543

POUR INFORMATION LUNDI AU VENDREDI **723-4378** Le soir **723-9837** et **723-2462**

à La Nouvelle Place

44 MAISONS EN RANGÉES EN VENTE A PRIX MODIQUE
Situées au sud du boul. Arthur Buies

N'ATTENDEZ PAS PLUS LONGTEMPS

vous pouvez devenir PROPRIETAIRES

pour aussi peu que

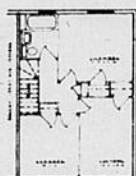
106.50 par mois

2 modèles extérieurs

"Catalina" & "Grand Prix"



2 intérieur identique



2e plancher



1er plancher

DISPONIBLES IMMEDIATEMENT

BUREAU OUVERT

Lundi au vendredi: 1h.00 à 5h.00 P.M.

Tous les soirs 7h.00 à 10h.00 sur rendez-vous



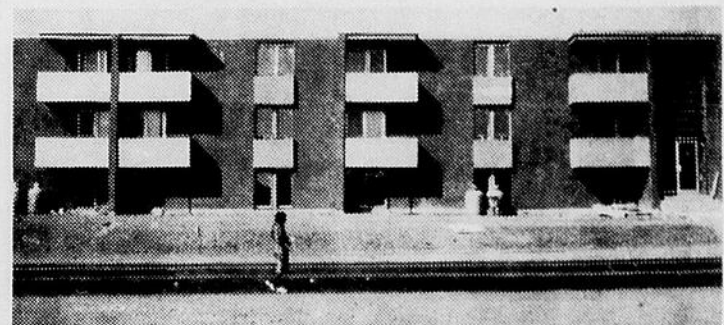
"tout à l'électricité"

- * 2 étages, 3 chambres
- * 2 salles de bain
- * Demi sous-sol
- * Terrain aménagé avec pelouse et asphalte
- * Extérieur: brique & clapboard aluminium
- * Chauffé à l'électricité
- * Cascade 60
- * Tous frais inclus sauf acte de vente.

TAXES MUNICIPALES INCLUSES
TAXES SCOLAIRES INCLUSES
RISTOURNE PROVINCIALES INCLUSE

IMMEUBLE "Le St-Laurent"

SITUE PLACE MGR LANGIS



29 APPARTEMENTS DE LUXE A LOUER LIBRE IMMEDIATEMENT

AVANTAGES :

TOUT A L'ELECTRICITE
COMPLETEMENT INSONORISE
PORTES FENETRES OUVRANT SUR LE BALCON
TAPIS DANS LE SALON
TAPIS DANS PASSAGES ET ESCALIERS
PARKING INDIVIDUEL AVEC PRISE COURANT
SERVICE DE CONCIERGERIE
SERVICE DE BUANDERIE, ETC.

3 1/2	semi-meublé	\$130.00	par mois
4 1/2	"	\$134.00	par mois
5	"	\$139.00	par mois

Incluant : TAXE D'EAU, VIDANGES, LOCATAIRE ELECTRICITE, EAU CHAUDE, CHAUFFAGE.

Pour informations :

IMMEUBLES J. & P. RIOUX Enrg

153 PLACE ROBERT JONCAS, RIMOUSKI

TEL: 723-4378 LE SOIR

723-9837
723-2462

Compagnie J.P.R. (1969) Inc.

153 Place Robert Joncas,
Rimouski

TELEPHONE 723-4378

LE SOIR: 723-9837
723-2462

Immeubles & Placements J. A. Inc.

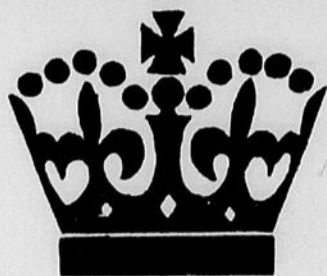
COURTIERS EN IMMEUBLES

ACHATS - VENTES - PRETS HYPOTHECAIRES

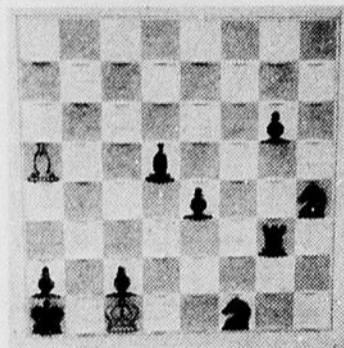
30, rue EVECHE - EST

RIMOUSKI

Tél. : 723-6335 - Le soir : 723-2543



par LOUIS LAVOIE



PROBLEME NO 1

TOURNOI DES CANDIDATS

Le sort en est jeté: c'est Pétrossian qui aura la tâche redoutable d'affronter Bobby Fischer, dans la finale de ce tournoi, dont le vainqueur disputera la couronne mondiale à Boris Spassky, l'an prochain. Pétrossian l'a emporté de justesse devant un de ses compatriotes de Russie, Victor Kortchnoy, grâce à neuf parties nulles et une victoire, survenue dans la neuvième rencontre. La finale doit avoir lieu en septembre et les paris sont ouverts: Fischer gagnera, ça c'est certain, mais en combien de parties? On sait qu'après avoir écrasé Taimanov 6-0, le jeune Américain s'est permis de recidiver contre Larsen. Cependant, pour ceux qui connaissent l'habileté de Pétrossian à protéger le demi point même dans les positions les plus difficiles, il semble que Fischer devra sortir d'autres trucs de son sac! Notre prédiction: Fischer 5½, Pétrossian 3½.

La deuxième partie du match Larsen-Fischer:

Blancs: B. Larsen, Noirs: R. Fischer

Ouverture: défense sicilienne, variante du Dragon. 1. c4, c5; 2. Cf3, g6; 3. d4 cd; 4. Cxd, Cc6; 5. e4, Cf6; 6. Cc3, d6; 7. Fe2, CxC; 8. DxC, Fg7; 9. Fg5, h6; 10. Fe3, 0-0; 11. Dh2, Rh7; 12. 0-0, Fe6; 13. f4, Tc8; 14. b3, Da5; 15. a3, a6; 16. f5, Fd7; 17. b4, De5; 18. Tael, Fc6; 19. Ff4, Cxe; 20. CxC, DxC; 21. Fd3, Dd4+; 22. Rh1 Tce8; 23. Fe3, Dc3; 24. Fxh, DxD; 25. FxD, Fe5; 26. Ff4, FxF; 27. TxF, gf; 28. Txf, Rg7; 29. Tg5+, Rh6; 30. h4, e6; 31. Tf1, f4; 32. Te1, Tf7; 33. b5, ab; 34. cb, Fd7; 35. g4?, Ta8!, 36. gf, ef; 37. Fc4 Ta4; 38. Tc1?, Fxb!; 39. FxT, Txx+; 40. Rg2, RxT; 41. Fd5, Fa6; 42. Td1, Ta5; 43. Ff3, Txa; 44. Txd, Ta2+, 45. Rg1, Rf4; 46. Fg2, Tb2; 47. Td7, b6; 48. Td8, Fe2;

49. Fh3, Fg4; 50. Ff1, Ff3; 51. Tb8, Fe4; 52. Fh3, Re3; 53. Tc8, Tb1+; 54. Rh2, Rf4; 55. Abandonne.

PSYCHOLOGIE: Lorsque le favori d'un tournoi affronte un nouveau venu, il est souvent victime d'un abus de confiance et peut ainsi se perdre lui-même. D. Lévesque, champion rimouskois depuis une couple d'année, a bien failli subir ce triste sort, au tournoi de Nazareth, au début de l'été, alors qu'il défendait une Sicilienne contre F. Chevalier.

Blancs: F. Chevalier, Noirs: D. Lévesque

1. e4, c5; 2. Cf3, d6; 3. d4, cd; 4. Cxd, Cf6; 5. Cc3, g6; 6. Fc4, a6; 7. Fg5, Fg7; 8. 0-0, Cc6; 9. CxC, bxC; 10. Df3!, Da5?; Ce coup joué sans doute trop rapidement, perd une pièce ou désagrège la formation de pions de l'aile roi des Noirs. 11. FxC!, FxF?; Les Noirs tombent dans le piège, comme la souris qui se précipite sur le bout de fromage empoisonné. Pour ne pas perdre une pièce, ils

devaient reprendre le Fou de leur pion e. 12. Dg3?; Et les Blancs laissent passer cette occasion unique de s'illustrer: en jouant 12. e5!, attaquant le Ff6 et menaçant Dxc6+ qui gagnerait une Tour. Finalement, les Blancs se firent mater au 37ième coup pour perdre une partie qu'ils auraient pu gagner au 12ième en profitant de la confiance exagérée de leur adversaire.

chaque semaine, nous soumettrons à votre sagacité tantôt un problème, tantôt une étude, dans le but de vous familiariser avec certaines positions de mat ou de gain tout en vous faisant découvrir les beautés de ce domaine particulier des échecs. Le premier problème, une composition de A. Grunewald, publié dans La Bataille en 1945, est un mat en 5 coups illustrant le thème de l'aiguillage; on appréciera son extrême simplicité et la fine logique de sa clé.

PROBLEME: A l'avenir, à

Pour les plus jolies tentures, le meilleur service et les meilleurs prix, visitez

La Boutique du Tissu de Rimouski Enr.

CONFECTION ET INSTALLATION DE TENTURES

TISSU A LA VERGE — Estimé gratuit

Tél. : 723-1039

97, avenue St-Louis — Rimouski, Qué.

Promotion du bilinguisme parmi nos jeunes Canadiens

Robert BELANGER et Pierre ARSENAULT de Rimouski sont parmi les 111 étudiants de langue française et les 37 autres de langue anglaise qui participent actuellement à un programme de langue d'une durée de six semaines à l'Université de la Colombie Britannique à Vancouver. La session se terminera le 13 août.

Le secrétariat d'Etat aloue des bourses au Centre d'Education Permanente de cette université afin de promouvoir le bilinguisme parmi nos jeunes Canadiens du niveau post-secondaire.

Les étudiants francophones étudient l'anglais tandis que les étudiants anglophones étudient le français. La moyenne d'âge des 84 jeunes filles et des 64 garçons varie entre 20 et 21 ans.

Le programme est structuré de façon à utiliser au maximum la langue secondaire et à créer une atmosphère dynamique et culturelle. Présentement, les étudiants suivent trois heures de classes le matin, travaillent au laboratoire de langue l'après-midi, et participent aux excursions et aux activités variées offertes à tout le groupe résidant à Fort Camp sur le campus.

C'est la troisième année que le Centre d'Education Permanente de l'Université de la Colombie Britannique offre un tel programme, et la deuxième année qu'on accepte des étudiants appuyés par le gouvernement fédéral.

Il y a 13 instructeurs de langue anglaise, 3 instructeurs de langue française et 17 moniteurs qui travaillent sans cérémonie en petits groupes avec les étudiants pour faire ressortir la langue secondaire.

HOTEL DU BOULEVARD



Salle à manger renovée, à l'intention des voyageurs de commerce et des amateurs de la cuisine canadienne.


DANSEUSES A GOGO TOPLESS A LA DISCOTHEQUE DU ST-BAR ET AU BAR-SALON SCOPITONE

GRILL "LE GOBELET"	REPAS D'HOMMES D'AFFAIRE A \$1.20	COCKTAIL SCOPITONE
--------------------------	--	-----------------------

L'ENDROIT LE PLUS VIVANT ET LE PLUS POPULAIRE A RIMOUSKI.

Hôtel du Boulevard

170 ouest, St-Germain — Tél. : 723-9231



LA COMPAGNIE DE GESTION ET D'ADMINISTRATION (C.G.A.) INC.
138-A ST-GERMAIN D. RIMOUSKI TEL. : 724-6325

<p>SERVICES :</p> <p>GESTION</p> <p>LOCATION</p> <p>ADMINISTRATION</p> <p>D'IMMEUBLES</p> <p>SERVICE TELEPHONIQUE 24 heures par jour</p>	<p>A LOUER :</p> <p>LE CHATEAUNEUF Rue Pierre D'Anjou</p> <p>Servives : Conction : Buanderie Insonorisée Laveuse à chauffage vaisselle électrique Télé, canaux Tapis</p> <p>3 et 10 Intercom Sun deck Stationnement 3½-semi-Asphalte à meublé prise de meublé courant</p> <p>• Logements 1½-2½-3½ -4½-5½ à Rimouski.</p> <p>724-6325</p>
---	--

Ces ECONOMIES LUI DONNENT de L'APPETIT!

Les coupes de boeuf ou de porc ne sont pas disponibles chez les marchands dont le nom est précédé d'un astérisque. Ils ne vendent que de la charcuterie.

STEAK de RONDE
GRANDE TRANCHE



1.09 LA LIVRE

ROTI de croupe
4 lbs et plus
.89 LA LIVRE

STEAK de ronde
HACHEE
LA LIVRE **.95**

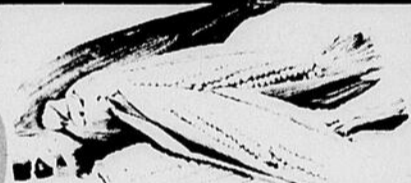
ROTI DE PORC FRAIS
dans l'épaule
LA LIVRE **.47**

PORC
HACHE
LA LIVRE **.59**

Saucisse FUMÉE
"LEGRADE"
Pdt de 1 lb
.49

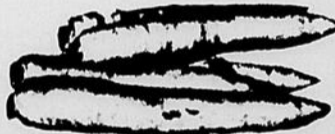
Bologna
FRAIS
OU FUMÉ
LA LIVRE **.39**

BLE D'INDE
sur épis
MONTREAL
doux **.59**



PRUNES panier de 6 pintes **1.69**
D'ONTARIO

Carottes fraîches
du Québec
Sac de 5 lbs **.53**



FEVES AU LARD "CLARK"
avec sauce tomates
Boite 19 oz **3 pour .79**

CEREALES SHREDDED WHEAT de "Nabisco"
Boite 10 oz **2 pour .69**

PATATES INSTANTANÉES "Carnation"
Boite de 12's **.49**

ESSAYEZ NOS fameux produits
Grad

SAC A POUCELLE "GLAD"
pour l'Extérieur grandeur 26" x 36"
Paquet de 10's **.57**

EAU MINÉRALE NATURELLE "Montclair"
Bouteille de 30 oz **.35**

DETERGENT EN POUDRE "SURF"
marqué .69

Super Spécial .53



- MEMBRES Groupe EMI**
- Paul Després 855 Boul. St-Germain 724-4995
 - Marché Huppell Inc. 86 est St-Germain 723-7886
 - St-Laurant Inc. 560 est St-Germain 723-6563
 - Léopold Beaulieu St-Hubert 497-3812
 - Fernand Bérubé Cabano 854-2212
 - Alphonse Caron St-Luce 739-4221
 - Fernand Caron St-Clément 536-3075
 - Lionel Côté St-Vasile 736-4863
 - Annette D'Amours Cacouna 862-3731
 - Alimentation L. Després St-Louis du Ha 1 Ha 1 854-2713
 - André Desrosiers Price 775-3341
 - Gaëtan Desrosiers (Marché Notre-Dame) Luceville 739-4451
 - Alimentation G. Dube 240 N. Dame O 3-Pistoles 851-1753
 - P.E. Gagnon & Fils St-Jeanne d'Arc 776-5314
 - Godard Imbeault St-Léon-le-Grand 743-2062
 - J. P. Kirallah St-Gabriel 732-4985
 - Marché Lafontaine Mont-Albert 763-2523
 - Roger Lavoie Biencourt 499-2844
 - Guy Levesque Squitack 855-2186
 - Philippe Levesque St-Florence 756-3447
 - Patrice Malenfant (Épiciers) 24-1-1
 - Marche Rouleau St-Angèle 775-5945
 - Lucien Martin (Marché Economique) 129 rue Beaubien 862-5171
 - D. F. Rouleau Les Hauteurs 732-4226
 - Florent Sirois St-Narcisse 735-2818
 - Marche O. Thibeault Les Têches 729-3686



FROMAGE tranché "KRAFT"
doux régulier
Cello de 1 livre

Super Spécial .79

Pain de viande
Le compagnon de vos vacances
Boite de 12 oz
SUPER SPECIAL 2 pour .89

PAPIER DE TOILETTE "WONDERSOFT"
Le plus doux des tissus
BLANC - JAUNE - BLEU
ROSE - VERT - Pqt 2 rlx
4 rouleaux
SUPER SPECIAL .55

VASELINE BLANCHE
CHESEBROUGH PONDS
Jarre de 4 oz **.39**

Pâte à dents "PEPSODENT"
Savoir traditionnelle
.99
Format Super



EN VIGUEUR
LES
12-13-14
AOUT 1971

Gagnantes du Marché Miracle
SEMAINE DU 26 AU 31 JUILLET 1971

- Mme Jean-Guy Thibault, Case postale 352, St-Fabien \$21.88
Antoine Michaud Inc., St-Fabien MARCHAND L.R.D.
- Mme René Julien, Route Rurale No 1, Luceville \$27.26
Fernand Ruest, St-Anaclet MARCHAND L.R.D.
- Mme Roger Gagnon, R.R. No 2, Mont-Joli \$25.30
Arthur Chouinard, Price MARCHAND L.R.D.
- Mme Paul E. Lavoie, Rivière Trois-Pistoles \$23.28
E. T. Pettigrew, Rivière Trois-Pistoles MARCHAND L.R.D.

Pâtes alimentaires Grad
SPAGHETTI - SPAGHETTINI
MACARONI COUPE
Cello de 2 livres **.35**

PRODUITS "SCHWARTZ"
VINAIGRE blanc
Le temps des marinades est arrivé
Contenant de 128 oz **.73**

Epices à marinades
Carton de 3 oz
2 pour **.47**

SERVIETTES SANITAIRES
Régulières
SUPER "KOTEX"
Slenderline Boite de 12's **.51**

FASCICULE No 7
Une OFFRE Sensationnelle
4 DICTIONNAIRES DANS 1
UN VOLUME PESANT 12 LIVRES

- 1- Tous les MOTS COURANTS de la LANGUE FRANÇAISE
- 2- Les Mots de LANGAGE POPULAIRE des Canadiens, dont les Appareils en Français Littéraire sont donnés en ordre de diffusion
- 3- Traduction de FRANÇAIS en FRANÇAIS
- 4- Traduction de FRANÇAIS à ANGLAIS

UNE VALEUR REELLE DE \$35.00

16 FASCICULES et 1 RELIURE
PREMIER FASCICULE OFFRE D'INTRODUCTION .29 Seulement
LES FASCICULES 2 À 16 Seulement **.99** chacun
RELIURE \$1.98

- NOUVEAU -
Dictionnaire Géant À ASSEMBLER VOUS-MÊME